

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: ژولی لوسک - مرکز مطالعات جهانی سازی

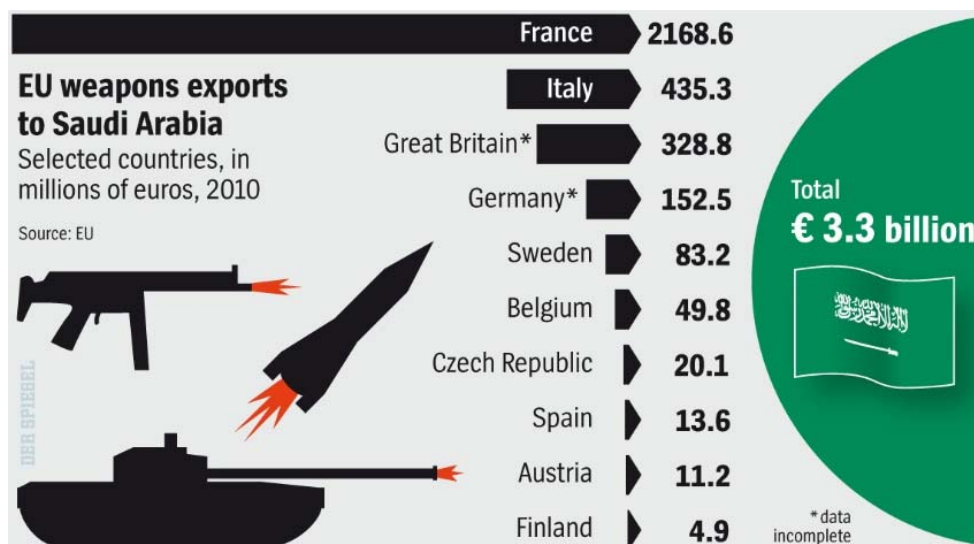
برگردان از: حمید محوی

۲۳ مارچ ۲۰۱۲

فرانسه قهرمان اروپا در فروش اسلحه به عربستان سعودی



اشپیگل مجله المانی اعلام کرد که اتحادیه اروپا مهمترین فروشنده اسلحه به عربستان سعودی است. بین تمام اعضای اتحادیه اروپا، فرانسه با فروش ۲۱۶۸،۶ میلیون یورو در سال ۲۰۱۰ رتبه اول را کسب کرده است. ایتالیا با ۴۳۵،۳ میلیون یورو در رتبه دوم و انگلستان با ۳۲۸،۸ میلیون یورو به رتبه سوم دست یافته است.



مجله اشپیگل با یادآوری قوانین کنترل صادرات مرتبط به اهداف امنیتی، تجهیزات نظامی، اعلام داشت که اتحادیه اروپا با مسلح ساختن عربستان سعودی قوانین اروپا را در رابطه با کنترل صادرات اسلحه نقض کرده است. زیرا در قوانین اروپایی قید شده است :

[...] دولت های عضو در جلوگیری از صادرات تکنولوژی و تجهیزات نظامی که بتواند در مواردی مانند اعمال فشار درونی یا خشونت بین المللی، و یا به هدف بی ثبات سازی منطقه ای به کار برده شود، مصمم هستند. به این اساس، بخشی از سلاح هایی که کشورهای اتحادیه اروپا به عربستان سعودی فروخته اند به دست شورشیان لیبیا در سوریه سپرده شده و به این ترتیب موجبات خشونت بین المللی و بی ثبات سازی منطقه ای را فراهم ساخته است.

علاوه بر این، همان گونه که مجله اشپیگل یادآور می شود، عربستان سعودی در اعمال خشونت علیه تظاهرات مردمی در بحرین شرکت داشته است، یعنی مواردی که از سوی رسانه های غربی کاملاً ندیده گرفته شده است. اعضای اتحادیه اروپا، به ویژه فرانسه که غالباً خود را به عنوان مدافع حقوق بشر در لیبیا و سوریه وانمود می کند، با این وجود از رفتار تحقیر آمیز عربستان سعودی در رابطه با حقوق بشر چشم پوشی کرده و در عین حال نخستین فروشنده اسلحه به این کشور بوده که یکی از اختناق گر ترین رژیم های سلطنتی در جهان است. مجله المانی اضافه می کند که تجارت اسلحه در سطح جهانی پیشرفت چشم گیری داشته، و علی رغم تمام جلوگیری ها، «در پنج سال گذشته ۲۴٪ افزایش داشته است».

([EU Nations Sell the Most Arms to Saudi Arabia](#), Der Spiegel, 19 mars 2012.)

به شکل متناقضی مهمترین فروشندگان اسلحه، کشورهایی هستند که وظیفه حفظ صلح را به عهده گرفته اند، یعنی اعضای شورای امنیت در سازمان ملل متحد : ایالات متحده، روسیه، فرانسه، چین و بریتانیا.

(Richard F. Grimmett, *CRS Report for Congress*; [Conventional Arms Transfers to Developing Nations, 2003-2010](#) , 22 septembre 2011.)

به گزارش مؤسسه مطالعات بین المللی درباره صلح در استکهلم در سال ۲۰۱۰، تجارت جنگ بالغ بر یک بیلیون و ششصد میلیارد دلار بوده است.

[Stockholm International Peace Research Institute](http://www.stockholmpeace.org/),

Julie Lévesque a collaboré à ce reportage.

گاهنامه هنر و مبارزه

۲۱ مارچ ۲۰۱۲

[Mondialisation.ca](http://www.mondialisation.ca/), Le 21 mars 2012

منبع

<http://www.mondialisation.ca/index.php?context=va&aid=29874>